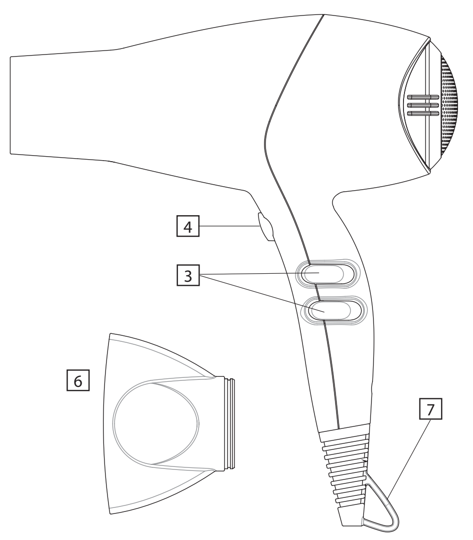
BaByliss PARIS

PRO Shine 2000W



D420E



BaByliss S.A.R.L.
99, Avenue Aristide Briand
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex
FRANCE
www.babyliss.com

FRANÇAIS

PRO SHINE 2000 W

Issu de la toute dernière technologie en la matière, PRO SHINE 2000W de BaByliss est un sèche-cheveux professionnel haut de gamme doté des caractéristiques techniques suivantes:

1. puissance de 2000 Watts
2. moteur AC professionnel très performant
3. interrupteurs 2 vitesses/3 températures
4. touche air froid: fixe la coiffure
5. technologie Ionic : les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires non rincés est renforcée:
6. concentrateur fin qui permet un séchage et une mise en forme très précis
7. anneau de suspension

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

UTILISATION

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en relevant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et déroulez la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

Le sèche-cheveux PRO SHINE 2000W de BaByliss offre 2 niveaux de vitesse et 3 niveaux de température:

T° élevée	Séchage et coiffage des cheveux mouillés, épais et bouclés
T° moyenne	Séchage et coiffage des cheveux mouillés, normaux
T° basse	Séchage et coiffage des cheveux humides, fins et abîmés

La touche air froid permet de fixer la coiffure pour un effet longue durée.

ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité de votre sèche-cheveux et de prolonger la durée de vie du moteur, nous vous conseillons de nettoyer régulièrement la grille arrière avec une brosse souple et sèche.

ENGLISH

PRO SHINE 2000W

Resulting from the latest technology in the area, BaByliss PRO SHINE 2000W is a top-of-the-range, professional hairdryer that has the following technical features:

1. 2000 Watts of power
2. high performance professional AC motor
3. 2 speed/3 temperature switches
4. cold air button: sets the hairstyle
5. Ionic technology: the ions generated by the hairdryer neutralise the static electricity that sometimes occurs on hair during drying. Moreover, it increases the efficiency of leave-in hair care: hair is smoother, softer and shinier.
6. thin concentrator allows for very precise drying and styling
7. suspension ring

Read the safety instructions first.

USE

The concentrator lets you direct the airflow precisely, it is especially recommended for straightening and shaping hair. Use a round styling brush to help with this. Begin with the hair underneath by clipping the rest of the hair to the top of the head. Hold the hairdryer with concentrator at right angles to the brush and unroll the hair from the roots to the tips.

BaByliss PRO SHINE 2000W hair dryer has 2 speed and 3 heat settings:

High T°	Drying and styling wet hair, thick and curly
Medium T°	Drying and styling wet hair, normal
Low T°	Drying and styling damp hair, fine and damaged

The cold air button lets you set the hairstyle for a long-lasting effect.

MAINTENANCE

To preserve your hairdryer's efficiency and prolonging the life of the motor, we recommend cleaning the rear grille regularly using a soft, dry brush.

DEUTSCH

PRO SHINE 2000W

PRO SHINE 2000W von BaByliss beruht auf der modernsten Technologie in diesem Bereich, ist ein professioneller Haartrockner der gehobenen Klasse und mit den folgenden technischen Merkmalen ausgestattet:

1. Leistung von 2000 Watt
2. Sehr leistungsstarker professioneller Wechselstrommotor
3. Schalter für 2 Geschwindigkeits-/3 Temperaturstufen
4. Kaltlufttaste: fixiert die Frisur
5. Technologie Ionic : die von dem Haartrockner generierten Ionen neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens im Haar entsteht. Überdies wird die Wirkung von solchen Haarpflegemitteln verstärkt, die nicht ausgespült zu werden brauchen: das Haar wird glatter, weicher und glänzender.
6. Feine Zentrierdüse zum äußerst präzisen Trocknen und Formen des Haars
7. Aufhängeöse

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

GEBRAUCH

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden; sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haars. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die jeweilige Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

Der Haartrockner PRO SHINE 2000W von BaByliss bietet 2 Geschwindigkeits- und 3 Temperaturstufen:

Hohe T°	Trocknen und Frisieren von nassem dickem oder lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen und Frisieren von nassem normalem Haar
Niedrige T°	Trocknen und Frisieren von feuchtem feinem und beschädigtem Haar

Mit der Kaltlufttaste kann die Frisur für einen lange andauernden Effekt fixiert werden.

PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig gereinigt werden. Mit einer weichen Bürste Haare und Staubpartikel entfernen

NEDERLANDS

PRO SHINE 2000W

PRO SHINE 2000W van BaByliss, die afkomstig is van de nieuwste technologie op dit vlak, is een hoogwaardige professionele haardroger die de volgende technische kenmerken biedt:

1. vermogen van 2000 Watt
2. uiterst krachtige professionele AC-motor
3. knoppen voor 2 snelheden/3 temperaturen
4. knop voor koude lucht: fixeert het kapsel
5. Ionic-technologie: De ionen gegenereerd door de haardroger neutraliseren de statische elektriciteit die soms optreedt in het haar bij het drogen. Bovendien wordt de efficiëntie van de ongespoelde haarverzorging versterkt: het haar is gladder, zachter en glanzender.
6. fijn concentratoropzetstuk dat een heel precieze droging en vormgeving mogelijk maakt
7. ophangring

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

GEBRUIK

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de lucht- stroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste haarlokken en de volgende lokken oplichten met een knijper. Plaats de van het concentratoropzetstuk vooziene haardroger loodrecht op de borstel en rol de geselecteerde haarlok af van de wortel naar de haarpunten toe.

De haardroger PRO SHINE 2000W van BaByliss biedt 2 snelheidsniveaus en 3 temperatuurniveaus:

Hoge temp.	Drogen, in vorm brengen van dik en gekruld vochtig haar
Matige temp.	Drogen en in vorm brengen van normaal vochtig haar
Lage temp.	Drogen en in vorm brengen van fijn en beschadigd vochtig haar

De koude-luchttoets maakt het mogelijk het kapsel te fixeren voor een langdurig effect.

ONDERHOUD

Om het volle rendement van de haardroger te behouden moet u het achterrooster regelmatig schoonmaken. Een soepele en droge borstel gebruiken om haren en stof te verwijderen.

ITALIANO

PRO SHINE 2000W

Nato dalla tecnologia di ultima generazione in materia, PRO SHINE 2000W di BaByliss è un asciugacapelli professionale di assoluta avanguardia dotato delle seguenti caratteristiche tecniche:

1. potenza 2000 Watt
2. motore AC professionale dalle alte prestazioni
3. interruttori 2 velocità/3 temperature
4. pulsante aria fredda: per fissare l'acconciatura
5. tecnologia Ionic : gli ioni prodotti dall'asciugacapelli neutralizzano l'elettricità statica che appare talvolta nei capelli durante l'asciugatura. Si rafforza inoltre l'efficacia delle cure capillari senza risciacquo: i capelli sono più lisci, morbidi e luminosi.
6. concentratore sottile che permette di ottenere un'asciugatura e una messa in piega estremamente precise
7. gancio ad anello

Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.

UTILIZZO

Il concentratore, che permette di dirigere il flusso d'aria con precisione, è ideale per la lisciatura e la messa in piega dei capelli. Per questa operazione, aiutatevi con una spazzola rotonda per brushing. Cominciare dalla ciocche della parte inferiore, rialzando le altre con una pinza. Posizionare l'asciugacapelli munito di concentratore perpendicolarmente alla spazzola e svolgere la ciocca scelta dalla radice verso le punte.

L'asciugacapelli PRO SHINE 2000W di BaByliss offre 2 velocità e 3 temperature:

T° elevata	Asciugatura e acconciatura di capelli bagnati, spessi e a riccioli ampi
T° media	Asciugatura e acconciatura di capelli bagnati, normali
T° bassa	Asciugatura e acconciatura di capelli umidi, fini e rovinati

Il colpo d'aria fredda permette di fissare la pettinatura per un effetto di lunga durata.

MANUTENZIONE

Al fine di mantenere tutta l'efficacia dell'asciugacapelli, pulire regolarmente la griglia posteriore. Utilizzare una spazzolina morbida e asciutta per eliminare capelli e polvere.

ESPAÑOL

PRO SHINE 2000W

Basada en las tecnologías más modernas PRO SHINE 2000W de BaByliss es un secador profesional de la gama alta dotado de las características técnicas siguientes:

1. potencia de 2000 vatios
2. motor AC profesional muy eficaz
3. interruptores 2 velocidades / 3 temperaturas
4. tecla de aire frío: fija el peinado
5. tecnología Ionic : Los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que a veces aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares sin aclarado: el cabello queda más liso, más suave y más brillante.
6. concentrador fino le permite un secado y un peinado muy precisos
7. anilla para colgar

Consulte previamente las consignas de seguridad.

UTILIZACIÓN

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y peinar el cabello. Puede ayudarse con un cepillo de brushing redondo. Empiece por los mechones de la parte inferior, sujetando el resto con una pinza. Coloque el secador provisto del concentrador perpendicularmente al cepillo y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

El secador PRO SHINE 2000W de BaByliss ofrece 2 niveles de velocidad y 3 niveles de temperatura:

Temp. elevada	secado, peinado del cabello mojado grueso y rizado
Temp. media	secado y peinado del cabello mojado normal
Temp. baja	secado y peinado del cabello húmedo, fino y estropeado

La tecla aire frío le permite fijar el peinado para un efecto de larga duración.

MANTENIMIENTO

Con el fin de que el secador mantenga toda su eficacia, limpie regularmente la rejilla trasera. Utilice un cepillo suave y seco para retirar el cabello y el polvo.

PORTUGUÊS

PRO SHINE 2000W

Fruto da mais recente tecnologia de fabrico, PRO SHINE 2000W da BaByliss é um secador de cabelo profissional de topo de gama com as seguintes características técnicas:

1. potência de 2000 Watts
2. motor AC profissional muito eficaz
3. interruptores de 2 velocidades/3 temperaturas
4. tecla de ar frio: fixação do penteado
5. tecnologia Ionic : Os iões projectados pelo secador de cabelo neutralizam a electricidade estática que por vezes surge nos cabelos durante a secagem. Além disso, reforça a eficácia dos cuidados capilares que não necessitam de passar por água: os cabelos ficam mais lisos, mais suaves e mais brilhantes.
6. concentrador fino que permite uma secagem e uma modelação muito precisas
7. anel de suspensão

Consulte previamente os conselhos de segurança.

UTILIZAÇÃO

O concentrador permite dirigir o fluxo de ar com precisão, é particularmente recomendado para alisar e dar forma ao cabelo. Para tanto, use uma escova de "brushing" redonda. Comece pelas madeixas inferiores levantando as outras com uma pinça. Posicione o secador munido do concentrador perpendicularmente à escova e desenrole a madeixa seleccionada da raiz para as pontas.

O secador de cabelo PRO SHINE 2000W da BaByliss oferece 2 níveis de velocidade e 3 níveis de temperatura:

T° alta	Secagem e penteado de cabelos molhados, grossos e encaracolados
T° média	Secagem e penteado de cabelos molhados, normais
T° baixa	Secagem e penteado de cabelos húmidos, finos e estragados

A tecla de ar frio permite fixar o penteado para um resultado de longa duração.

MANUTENÇÃO

A fim de conservar toda a eficácia do secador de cabelo, limpe com regularidade o filtro posterior. Utilize uma escova macia e seca para retirar restos de cabelo e sujidade.

DANSK

PRO SHINE 2000W

Den professionelle hårtørrer, PRO SHINE 2000W fra BaByliss, er fremstillet efter den allernyeste teknologi på området. Den er af høj kvalitet har følgende tekniske egenskaber:

1. ydeevne på 2000 Watt
2. professionel AC motor med stor ydeevne
3. afbrydere med 2 hastigheder og 3 temperaturer
4. koldluftsknap: gør frisuren holdbar
5. ion-teknologi: ionerne som er genereret af hårtørreren neutralisere den statiske elektricitet, som nogle gange opstår under tørringen af håret. Desuden forstærkes effekten af de hårplejeprodukter, der er blevet siddende i håret: håret bliver mere glat, blødt og mere skinnende.
6. koncentreringsanordning muliggør en meget præcis tørring og formgivning
7. ophængningsring

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

ANVENDELSE

Koncentrationsanordningen gør det muligt at dirigere luft-strømmen med præcision. Den anbefales specielt til glatning og formgivning af håret. Benyt en rund børste hertil. Begynd med de nederste lokker, mens de andre fæstnes med en klemme. Anbring hårtørrerne med koncentrationsanordningen vinkelret på børsten og rul den valgte lok op fra roden med spidsen.

Hårtørreren PRO SHINE 2000W fra BaByliss tilbyder 2 hastighedsniveauer og 3 temperaturniveauer:

Høj temperatur	tørring og frisering af fugtigt, tykt og krøllet hår
Middel temperatur	tørring og frisering af fugtigt, normalt hår
Lav temperatur	tørring og frisering af fugtigt, fint og beskadiget hår

Med Koldluftknappen kan frisuren fikseres, så den holder længe.

VEDLIGEHOLDELSE

For at bevare en effektiv hårtørrer, skal gitteret bagtil regelmæssigt rengøres. Anvend en blød og tør børste til fjernelse af hår og støv.

SVENSKA

PRO SHINE 2000W

PRO SHINE 2000W från BaByliss är en professionell hårtork av bästa kvalitet. Den är en produkt av den allra sist teknologin för hårtorkar och har följande tekniska karakteristika:

1. styrka 2000 W
2. professionell AC-motor med hög prestanda
3. omkopplare med två hastigheter och tre temperaturnivåer
4. knapp för kalluft – fixerar frisyren
5. jon teknologi: jonerna som hårtorken utvecklar neutraliserar den statiska elektriciteten som ibland uppstår i håret vid torkningen. Dessutom, effektiviteten vid behandlingen av ej skjöljt hår har ökats: håret blir slätare, mjukare och mer glänsande.
6. tunn koncentrator som gör det möjligt att torka och skapa frisyrer med hög precision
7. upphängningsögla

Rådfråga först säkerhetsinformationen.

ANVÄNDNING

Koncentratorn gör det möjligt att rikta luftstrålen med hög precision och rekommenderas särskilt för att släta ut hår och forma frisyrer. Som hjälp kan du med fördel använda en rund fönborste. Börja med de undre slingorna genom att lyfta upp de andra med en tång. Håll hårtorken med koncentrator vinkelrätt mot borsten och rulla upp den slinga du arbetar med från rötterna ut mot topparna.

PRO SHINE 2000W hårtork från BaByliss har två hastigheter och tre temperaturinställningar:

Hög T°	torkning och föning av fuktigt, tjockt och lockigt hår
Medelhög T°	torkning och föning av fuktigt normalt hår
Låg T°	torkning och föning av fuktigt, tunt och skadat hår

Kalluftsknappen används för att fixera frisyren och ge den längre hållbarhet.

UNDERHÅLL

För att hårtorken ska hålla sin effektivitet länge bör det bakre gallret rengöras regelbundet. Använd en mjuk borste för att ta bort hår och damm.

NORSK

PRO SHINE 2000W

Den profesjonelle hårføneren, PRO SHINE 2000W fra BaByliss er laget med den nyeste teknologien på området. Den holder høy kvalitet, og har følgende tekniske egenskaper:

1. ytelse på 2000 Watt
2. profesjonell AC-motor med stor ytelse
3. brytere med 2 hastigheter og 3 temperturtrinn
4. knapp til friskluft: fikserer frisyren
5. ion-teknologi: Ionene som genereres av hårføneren nøytraliserer den statiske elektrisiteten som enkelte ganger oppstår når du føner hår. Dessuten forsterker effekten av hårpleieproduktene som sitter igjen i håret: Håret blir glattere, bløtere og mer skinnende.
6. smal konsentrator som tillater svært presis tørking og frisering
7. opphengsring

Les først sikkerhetsanvisningene.

BRUK

Konsentratoren gjør det mulig å dirigere luftstrømmen med presisjon. Den anbefales spesielt til glatting og frisering av håret. Benytt en rund brushing-børste til dette. Begynn med håret på undersiden, ved å løfte resten av håret med en klype. Hold hårtørkeren med konsentratoren loddrett på børsten og rull ut den valgte hårlokken fra roten og ut mot tuppene.

Hårføneren PRO SHINE 2000W fra BaByliss har 2 hastigheter og 3 temperaturnivå:

Høy T°	Tørking og frisering av vått, tykt og krøllete hår
Middels T°	Tørking og frisering av vått, normalt hår
Lav T°	Tørking og frisering av vått, tynt og skadet hår

Med friskluftknappen kan frisyren fikseres slik at den holder lenge.

VEDLIKEHOLD

Rengjør regelmessig hårtør- kerens bakre rist for å bevare dens effektivitet. Bruk en myk og tørr børste for å fjerne hår og støv.

SUOMI

PRO SHINE 2000W

Alan uusimman teknologian tulos, PRO SHINE 2000W de BaByliss on ammattimainen huippulaatuinen hiustenkuivaaja, joka on varustettu seuraavilla teknisillä ominaisuuksilla:

1. 2000Watin teho
2. erittäin tehokas ammattimainen vaihtovirtamoottori
3. 2 nopeustasoa/3 lämpötilatasoa
4. kylmäilma-painike: kiinnittää kampaukset
5. Ionic-teknologia : hiusten- kuivaajan tuottamat ionit neutralisoivat kuivauksen yhteydessä joskus ilmenevän hiusten staattisen sähköisyyden. Lisäksi hiuksiin huuhtomatta jätettävien hoitoaineiden vaikutus tehostuu : hiukset ovat sileämmät, pehmeämmät ja kiiltävämmät.
6. kapea muotoilusuutin, jonka ansiosta on mahdollista kuivata tarkkaa muotoilua vaativia kampauksia
7. kiinnityskoukku

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

KÄYTTÖ

Muotoilusuuttimen ansiosta ilmavirran voi suunnata todella tarkasti ja siksi se soveltuu erityisesti hiusten suoristamiseen ja kampausten muotoilemiseen. Pyöreä fööniharja on hyvä apuväline. Aloita alemmista hiuksista nostamalla ylemmät pois tieltä klipsillä. Pidä hiustenkuivainta muotoilusuutin kohtisuorassa harjaan nähden ja vedä käsiteltäviä hiuksia rullaavalla liikkeellä juurista latvoja kohti.

Babylisin PRO SHINE 2000W–hiustenkuivaajan on kaksi nopeutta ja kolme lämpötilasäätöä:

Suuri T°	kosteiden, paksujen ja kiharoiden hiusten kuivaus ja föönaus
Keskisuuri T°	kosteiden normaalien hiusten kuivaus ja föönaus
Alhainen T°	kosteiden, ohuiden ja vahingoittu-neiden hiusten kuivaus ja föönaus

Raikas ilmatoiminnon ansiosta kampauksesta saa pitkäkestoisen.

HOITO

Hiustenkuivaimen teho säilyy pidempään, kun puhdistat takaritilän säännöllisesti. Käytä hiusten ja pölyn puhdistamiseen pehmeää harjaa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

PRO SHINE 2000W

Προϊόν της τελευταίας τεχνολογίας στο είδος, PRO SHINE 2000W της BaByliss είναι ένας επαγγελματικός στεγνωτήρας υψηλού επιπέδου που διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

1. μια ισχύ 2000Watts
2. ένα επαγγελματικό μοτέρ AC μεγάλων επιδόσεων
3. διακόπτες 2 ταχυτήτων/3 θερμοκρασιών
4. κουμπί ψυχρού αέρα: φιξάρει το χτένισμα
5. ιοντική τεχνολογία: τα ιόντα τα οποία παράγονται από το σεσουάρ εκμηδενίζουν το στατικό ηλεκτρισμό ο οποίος δημιουργείται ορισμένες φορές στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στεγνώματος. Επιπλέον, ενισχύεται η αποτελεσματικότητα της φροντίδας σε μαλλιά που δεν είναι βρεγμένα: τα μαλλιά γίνονται πιο λεία, πιο απαλά και περισσότερο λαμπερά
6. ένα λεπτό στόμιο συγκέντρωσης αέρα που δίνει τη δυνατότητα για στέγνωμα και φορμάρισμα με ακρίβεια
7. κρίκος ανάρτησης

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΧΡΗΣΗ

Το στόμιο συγκέντρωσης αέρα δίνει τη δυνατότητα να κατευθύνετε τη ροή του αέρα με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Σ' αυτό θα σας βοηθήσει μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού πιάνοντας τις υπόλοιπες με ένα κλιπ. Τοποθετείτε το στεγνωτήρα των μαλλιών, όπου έχετε βάλει το στόμιο συγκέντρωσης αέρα, κάθετα στη βούρτσα και ξετυλίγετε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

Ο σεσουάρ PRO SHINE 2000W της BaByliss διαθέτει 2 επίπεδα ταχύτητας και 3 επίπεδα θερμοκρασίας:

Θ° υψηλή	Στέγνωμα και χτένισμα των μαλλιών που είναι βρεγμένα, χοντρά και με μπούκλες
Θ° μεσαία	Στέγνωμα και χτένισμα των μαλλιών που είναι βρεγμένα, κανονικά
Θ° χαμηλή	Στέγνωμα και χτένισμα των μαλλιών που είναι υγρά, λεπτά και τεστραμμένα

Το κουμπί ψυχρού αέρα σας δίνει τη δυνατότητα να δημιουργήσετε ένα χτένισμα με διάρκεια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε όλη την αποτελεσματικότητα του στεγνωτήρα των μαλλιών, καθαρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο. Με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα αφαιρείτε τις τρίχες και τα σκουπιδάκια.

MAGYAR

PRO SHINE 2000W

A BaByliss legújabb technológiát alkalmazó terméke, a PRO SHINE 2000W elnevezésű, csúcskategóriás professzionális hajszárítója az alábbi műszaki jellemzőkkel rendelkezik:

1. 2000 W-os teljesítmény
2. nagyon hatékony professzionális AC motor
3. 2 sebességfokozat / 3 hőmérséklet kapcsoló
4. hideg levegő gomb: rögzíti a frizurát
5. Ionic technológia: a hajszárító által keltett ionok semlegesítik a sztatikus elektromosságot, amely szárításkor néha előfordul a hajban. Ezenkívül tartósabb lesz a hajban maradó hajápolószerek hatása is: a hajat simábbá, lágyabbá és fényesebb teszi.
6. egy finom szűkítő a nagyon precíz szárításhoz és formázáshoz
7. tartógyűrű

Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.

HASZNÁLAT

A szűkítővel pontosan irányítható a levegő áramlása, ami különösen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Eközben használjon egy henger alakú befésülő kefét. Kezdje az alsó tincsekkel, a többieket emelje fel és tűzze meg egy csipesszel. A szűkítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefére merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtőtől a hajvégek irányába tekerje le.

A BaByliss PRO SHINE 2000W hajszárítója 2 sebességgel és 3 hőmérsékletszinttel rendelkezik:

Magas hőmérséklet	Nedves, vastag szálú és göndör haj szárítása és formázása
Közepes hőmérséklet	Nedves normál haj szárítása és formázása
Alacsony hőmérséklet	Nedves, vékony szálú és töredezett haj szárítása és formázása

A hideglevegő-gomb segítségével rögzíteni lehet a frizurát, hogy sokáig tartson.

KARBANTARTÁS

A hajszárító teljes hatékonyságának megőrzése érdekében a hátsó rácsot rendszeresen meg kell tisztítani. Puha, száraz kefével távolítsa el belőle a hajat és a port.

POLSKI

PRO SHINE 2000W

Wykonany w najnowszej technologii aparat PRO SHINE 2000W BaByliss jest wysokiej jakości profesjonalną suszarką do włosów o następujących parametrach technicznych:

1. moc 2000 Watt
2. wydajny profesjonalny silnik AC
3. przełączniki 2 prędkości/3 temperatury
4. przycisk nawiewu zimnego powietrza: utrwala fryzurę
5. technologia Ionic: wytwarzane przez suszarkę jony neutralizują pojawiającą się niekiedy podczas suszenia elektryczność statyczną. Ponadto, technologia wzmacnia działanie niespłukiwanych środków do pielęgnacji włosów: włosy stają się bardziej gładkie, miękkie i błyszczące.
6. koncentrator zapewnia precyzyjne suszenie i modelowanie włosów
7. zawieszka

Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.

OBSŁUGA

Koncentrator umożliwia precyzyjne kierowanie strumienia powietrza; zalecany jest w szczególności do wygładzania i układania włosów. Aby ułatwić układanie można użyć okrągłej szczotki. Należy rozpocząć od dolnych kosmyków, podpinając pozostałe włosy spinką. Ustawić suszarkę z koncentratorem prostopadle do szczotki i rozwinąć wybrany kosmyk od jego nasady po końcówki.

Suszarki do włosów PRO SHINE 2000W marki BaByliss ma 2 poziomy prędkości i 3 poziomy temperatury:

T° wysoka	Suszenie i modelowanie włosów mokrych, gęstych i kręconych
T° średnia	Suszenie i modelowanie włosów mokrych, normalnych
T° niska	Suszenie i modelowanie włosów wilgotnych, cienkich i zniszc-zonych

Przycisk chłodnego powietrza służy do nawiewu dającego efekt długiego utrwalenia fryzury.

KONSERWACJA

Aby suszarka zachowała swoją skuteczność należy regularnie czyścić tylną siatkę. Za pomocą miękkiej, suchej szczotki usunąć włosy i kurz.

ČESKY

PRO SHINE 2000W

PRO SHINE 2000W BaByliss v sobě spojuje ty nejnovější technologie. Tento profesionální vysoušeč nejvyšší kvality je má následující technické vlastnosti:

1. výkon 2000 Watt
2. velmi výkonný profesionální motorek AC
3. spínače se 2 rychlostmi/3 teplotami
4. tlačítko pro studený vzduch: zafixuje účes
5. technologie Ionic: Ionty vysílané vysoušečem vlasů neutralizují statickou, která občas při vysoušení vlasů vzniká. Kromě toho je zaručena vyšší účinnost neoplachovaných vlasových prostředků: vlasy jsou hladší, jemnější a lesklejší.
6. jemný usměrňovač, který zaručuje velmi přesné tvarování vlasů
7. suspenzační kroužek

Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.

POUŽITÍ

Usměrňovač umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů. Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začněte se spodními prameny, ostatní zvedněte sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo na kartáč a odviňte pramen od kořínků směrem ke konečkům vlasů.

Vysoušeč vlasů PRO SHINE 2000W BaByliss nabízí 2 rychlostní a 3 teplotní stupně:

Vysoká teplota	Vysoušení a česání hustých a kudrnatých mokrých vlasů
Střední teplota	Vysoušení a česání normálních mokrých vlasů
Nízká teplota	Vysoušení a česání jemných a narušených mokrých vlasů

Tlačítko studeného vzduchu umožňuje zpevnit účes.

ÚDRŽBA

Aby byla zajištěna plná účinnost vysoušeče, čistěte pravidelně jeho zadní mřížku. Pro odstranění vlasů a nečistot použijte jemný suchý kartáček.

РУССКИЙ

PRO SHINE 2000W

Представляя собой продукт новейшей технологии в данной отрасли, аппарат PRO SHINE 2000W фирмы BaByliss - это професс-иональный фен высочайшего класса, обла -дающий следующими техниче- скими характеристиками:

1. мощность 2000 ватт
2. высокопроизводительный профессиональный двигатель AC
3. переключатели 2 скорости/3 температурных режима
4. кнопка «холодный воздух»: фиксация прически
5. технология Ionic: вырабаты- ваемые феном ионы нейтрализуют статическое электричество, которое иногда возникает во время сушки волос. Кроме того, усиливается воздействие препаратов для ухода за волосами, которые наносятся без ополаскивания: волосы становятся более гладкими, более мягкими и более блестящими.
6. тонкий концентратор обеспечивает очень точную сушку и укладку волос
7. колечко для подвешивания

Ознакомьтесь предварительно с инструкциями по безопасности.

ПОЛЬЗОВАНИЕ АППАРАТОМ

Концентратор позволяет направить воздушный поток с большой точностью; его использование особенно рекомендуется для разглаживания и укладки волос. Вам в этом поможет круглая щетка. Начните с нижних прядей, приподняв все остальные с помощью зажимов. Расположите фен с концентратором перпендикулярно щетке; пройдитесь феном по всей пряди, раскручивая ее, от корней до кончиков волос.

Аппарат PRO SHINE 2000W фирмы BaByliss предлагает 2 режима скорости и 3 уровня нагрева:

Высокая T°	для сушки и укладки мокрых, густых и вьющихся волос
Средняя T°	для сушки и укладки мокрых волос, нормальных волос
Низкая T°	для сушки и укладки влажных волос, тонких и врежденных волос

Кнопка холодный воздух позволит зафиксировать укладку, которая будет держаться долго.

УХОД

Для предохранения полной эффективности фена рекомендуется регулярно очищать задний фильтр. Воспользуйтесь мягкой сухой щеточкой для удаления волос и пыли.

MO 04

Фен для сушки
Производитель: BaByliss SARL
99 Авеню Аристид Бриан BP72
92120, Монруж, Франция
Факс 33 (0) 1 46 56 47 52
Сделано в Китае
Дата производства (неделя, год): см. на товаре

TÜRKÇE

PRO SHINE 2000W

Malzemedeki en son teknoloji sayesinde, BaByliss PRO SHINE 2000W aşağıdaki teknik özelliklere sahip, üstün kaliteli, profesyonel bir saç kurutma makinesidir:

1. 2000Watt'lık güç
2. çok başarılı bir AC profesyonel motor
3. 2 hız/3 sıcaklık anahtarları
4. serin hava tuşu : saç şeklini sabitler
5. Ionic teknolojisi: saç makinesinin oluşturduğu iyonlar, bazen kurutma sırasında oluşan statik elektriği nötralizeederler. Ayrıca, durulanmamış saçların bakımı da güçlendirilmiş olur: saçlar daha düz, daha yumuşak ve daha parlak olur.
6. mükemmel bir kurutma ve şekillendirme sağlayan ince bir yoğunlaştırıcı
7. askı halkası

Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyunuz.

KULLANIM

Yoğunlaştırıcı hava akımının belirgin bir şekilde yönlendirilmesini sağlar, saçların düzleştirilmesi ve şekillendirilmesi için özellikle önerilir. Bunun için yuvarlak bir fön çekme fırçası kullanın. Üst kısımdaki saçları bir toka ile kaldırarak altta kalan saçlardan başlayın. Yoğunlaştırıcılı saç kurutma makinesini fırçaya dikey olarak yerleştirin ve saç tutamını köklerden uçlara doğru fırçadan kaydırın.

Babyliss PRO SHINE 2000W 2 hız seviyesi ve 3 sıcaklık seviyesi sunmaktadır:

Yüksek Sıcaklık°	Islak, kalın ve dalgalı saçların kurutulması ve ekillendirilmesi
Orta Sıcaklık°	Islak, normal saçların kurutulması ve ekillendirilmesi
Düşük Sıcaklık°	Nemli, ince telli ve yıpranmış saçların kurutulması ve ekillendirilmesi

Soğuk hava düğmesi, daha uzun süre kalıcı olması için saça verilen şeklin sabitlenmesini sağlamaktadır.

BAKIM

Saç kurutma makinesinin etkisinin korunması için, arka ızgarasını düzenli olarak temizleyin. Saç kalıntılarını ve tozları temizlemek için yumuşak ve kuru bir fırça kullanın.